

Budaörs Német Nemzetiségi Önkormányzat Deutsche Selbstverwaltung Wudersch

2040 Budaörs, Budapesti u. 45. Tel./Fax: 06-23-440-217

JEGYZŐKÖNYV/PROTOKOLL

**A Budaörsi Német Nemzetiségi Önkormányzat
2021. december 14. kedd 15.00 órától tartandó
– 2021. évben sorrendben 6. – rendkívüli ülésére**

Az ülés helye: Heimatmuseum (2040 Budaörs, Budapesti út 45.)

Időpont/Zeitpunkt: 2021. december 14. kedd 15.00

Helyszín/Ort: Heimatmuseum, 2040 Budaörs, Budapesti út 45.

Jelenlévők/Anwesende:

Boros György BNNÖ elnök, Dr. Gajdos-Frank Katalin és Michelberger Mátyás BNNÖ képviselők;
Sztabina Zsoltné Izsák Noémi és Balczer Szabolcs a Heimatmuseum részéről;
Dr. Sándor Anett Magdolna a BVÖ PH részéről.

Michelberger Katalin BNNÖ elnökhelyettes és Róth Henrik BNNÖ képviselő egyéb elfoglaltságai miatt igazoltan volt távol.

Boros György BNNÖ elnök megnyitotta az ülést és a 3 BNNÖ képviselő jelenlétében megállapította a BNNÖ határozatképességét.

A BNNÖ az előzetesen megküldött előterjesztések ismertetését követően a napirendi pontokat az alábbiak szerint fogadta el:

52/2021.(XII.14.) sz. BNNÖ Határozat

Budaörs Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete 2021. december 14-i ülés napirendi pontjait – az előzetesen kiküldött előterjesztések szerint – az alábbiak szerint fogadja el:

- 1 BNNÖ képviselők telefonhasználat támogatásának módosítása**
- 2 „Magyarországi Német Asszonysorsok 1944 után” c. kiadvány miatti előirányzat módosítás**
- 3 Ruppert János megbízási díj**
- 4 BNNÖ 2021. évi III. költségvetés módosítás**
- 5 Catering szolgáltatás 2021. december 11-én**

1 Napirendi pont

BNNÖ képviselők telefonhasználat támogatásának módosítása

Budaörs Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete 21/2021.(VI.25.) számú határozatában, a BNNÖ képviselők telefonhasználat támogatásáról az alábbiak szerint döntött:

21/2021.(VI.25.) sz. BNNÖ Határozat

Budaörs Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete a BNNÖ képviselői részére szolgálati mobiltelefont biztosít, valamint a mobiltelefon használatának díját Michelberger Katalin és Gajdos-Frank Katalin képviselők részére 10.000 Ft-ig, Boros György, Michelberger Mátyás és Róth Henrik képviselők részére pedig 6.000 Ft-ig téríti.

Felelős: Boros György BNNÖ elnök

Határidő: 2021. június 25.

Boros György BNNÖ elnök javasolja a megjelenteknek, hogy a BNNÖ 21/2021.(VI.25.) számú határozatban legyen egyértelműbben megjelenítve, hogy a telefonhasználat támogatás összegeit a szolgáltató hatályos előfizetési díj felül térítik meg; ez tehát csak pontosítás, nem jelent költségvetés-módosítást.

A BNNÖ a napirend részletes megtárgyalását követően a következő határozatot hozta:

53/2021.(XII.14.) sz. BNNÖ Határozat

Budaörs Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete a BNNÖ képviselői részére szolgálati mobiltelefont biztosít, valamint a mobiltelefon használatának díját – a szolgáltató hatályos előfizetési díjon felül – Michelberger Katalin és Gajdos-Frank Katalin képviselők részére 10.000 Ft-ig, Boros György, Michelberger Mátyás és Róth Henrik képviselők részére pedig 6.000 Ft-ig téríti.

Felelős: Boros György BNNÖ elnök

Határidő: 2021. december 15.

3 igen szavazattal egyhangúlag elfogadva

2 Napirendi pont

„Magyarországi Német Asszonysorsok 1944 után” c. kiadvány miatti előirányzat módosítás

Dr. Gajdos-Frank Katalin BNNÖ képviselő arról tájékoztatja a megjelenteket, hogy a „Magyarországi Német Asszonysorsok 1944 után” című kiadvány nyomdai előállítási kiadása 166.688 Ft reprezentációs költségként kerül elszámolásra, ami után fizetendő személyi jövedelemadó 29.504 Ft, így összesen 196.192 Ft-ra a 2020. évi állami feladatalapú támogatás nyújt fedezetet.

A BNNÖ a napirend részletes megtárgyalását követően a következő határozatot hozta:

54/2021.(XII.14.) sz. BNNÖ Határozat

- 1) Budaörs Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a Magyarországi Német Asszonysorsok 1944 után című kiadvány nyomdai előállítási kiadására 166.688 Ft-ra és az utána fizetendő személyi jövedelemadóra 29.504 Ft-ra a 2020. évi állami feladatalapú támogatás nyújt fedezetet.**
- 2) A döntés a Budaörs Német Nemzetiségi Önkormányzat elnökének 6/2021. (II.15.) számú határozatával elfogadott 2021. évi költségvetés 2. számú mellékletének alábbi sorait érinti:**

2. sz. melléklet

e Ft

KIADÁS		
I. Működési költségvetés kiadás		
1.Személyi juttatások	2. Külső személyi juttatások	+167
2.Munkaadókat terhelő járulékok és szocho		+30
2. Egyéb munkaadókat terhelő járulékok és adók		

3.Dologi kiadások 3. Egyéb dologi kiadások	-197
--	------

- 3) A Budaörs Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete felkéri az Elnököt, hogy az előirányzatok költségvetési határozaton történő átvezetéséről a soron következő költségvetés módosításakor intézkedjen.

Felelős: Boros György BNNÖ elnök
Határidő: 2021. december 15.

3 igen szavazattal egyhangúlag elfogadva

3 Napirendi pont

Ruppert János megbízási díj

Boros György BNNÖ elnök arról tájékoztatja a megjelenteket, hogy a BNNÖ a 2020. évi állami feladatalapú támogatásból 187.000,- Ft-ot Ruppert János grafikus művész megbízására és 21.879,- Ft-ot a hozzá kapcsolódó szociális hozzájárulási adóra fordítja.

A BNNÖ a napirend részletes megtárgyalását követően a következő határozatot hozta:

55/2021.(XII.14.) sz. BNNÖ Határozat

Budaörs Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete

- 1) Budaörs Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a múzeum időszaki kiállításához kapcsolódó Ruppert János megbízási díjának és szociális hozzájárulási adójának költségeihez 208.879 Ft összeget a 2020. évi állami feladatalapú támogatás terhére számolja el.
- 2) A döntés a Budaörs Német Nemzetiségi Önkormányzat elnökének 6/2021. (II.15.) számú határozatával elfogadott 2021. évi költségvetés 2. számú mellékletének alábbi sorait érinti:

2. sz. melléklet

e Ft

KIADÁS	
I. Működési költségvetés kiadás	
1. Személyi juttatások 2. Külső személyi juttatások	+ 187
2. Munkaadókat terhelő járulékok és szociális hozzájárulási adó 1. szociális hozzájárulási adó	+22
3. Dologi kiadások 3. Egyéb dologi kiadások	-209

- 3) A Budaörs Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete felkéri az Elnököt, hogy az előirányzatok költségvetési határozaton történő átvezetéséről a soron következő költségvetés módosításakor intézkedjen.

Felelős: Boros György BNNÖ elnök
Határidő: 2021. december 15.

3 igen szavazattal egyhangúlag elfogadva

4 Napirendi pont

BNNÖ 2021. évi III. költségvetés módosítás

Boros György BNNÖ elnök arról tájékoztatja a megjelenteket, hogy Budaörs Város Polgármesteri Hivatal az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény 34. §. (5) bekezdése alapján előterjesztette a nemzetiségi önkormányzat 2021. évi költségvetésének módosítását.

Boros György a 6/2021. (II.15.) sz. BNNÖ elnöki határozattal fogadta el a Budaörs Német Nemzetiségi Önkormányzat 2021. évi költségvetését. Az elfogadott költségvetési határozat ebben az évben harmadik alkalommal kerül módosításra.

A költségvetés módosítására a felügyeleti és saját hatáskörű előirányzat módosítások miatt van szükség.

1. Költségvetést érintő határozatok beépítése

A fenti módosítások a költségvetési határozatba a következőképpen épülnek be:

	<i>e Ft</i>
43/2021. (XI.18.) számú BNNÖ határozat	
2. melléklet Kiadások/ I.3.3. Egyéb dologi kiadások sor nő 514 e Ft-tal <i>egyidejűleg a</i> Kiadások I.5.4. Általános tartalék sor csökken 514 e Ft-tal	514
44/2021. (XI.18.) számú BNNÖ határozat	200
2. melléklet Kiadások/ I.3.3. Egyéb dologi kiadások sor nő 200 e Ft-tal <i>egyidejűleg a</i> Kiadások I.5.4. Általános tartalék sor csökken 200 e Ft-tal	
45/2021. (XI.18.) számú BNNÖ határozat	26
2. melléklet Kiadások/ I.3.3. Egyéb dologi kiadások sor nő 26 e Ft-tal <i>egyidejűleg a</i> Kiadások I.5.4. Általános tartalék sor csökken 26 e Ft-tal	

Bevételi előirányzat növekedés: 0 e Ft

Kiadási előirányzat növekedés: 0 e Ft

2. Budaörs Német Nemzetiségi Önkormányzat Elnökének 6/2021.(II.15.) számú határozatának 4. pontja alapján, a kiemelt előirányzatok közötti saját hatáskörű átcsoportosítások

Előirányzat	Nő	Csökken
2. melléklet I.3.3. Egyéb dologi kiadások		22
2. melléklet II.1.4. Egyéb tárgyi eszközök beszerzése, létesítése	22	

3. Bevételi többlet beemelése, bevételi és kiadási előirányzatok módosítása

Előirányzat	Összeg e Ft
<u>NKUL-KP-1-2021/1-001394 támogatási szerződés alapján - Egyházi és nemzetiségi kiadványok szerkesztése</u>	
3. melléklet Bevételek I.1.2.Egyéb működési célú támogatások államháztartáson belülről sor csökken	-11
3. melléklet Kiadások I.3.3. Egyéb dologi kiadások sor csökken	-11
<u>NTAB-KP-1-2021/1-000133 támogatási szerződés alapján - Hit Közösséget Teremt tábor</u>	

3. melléklet Bevételek I.1.2.Egyéb működési célú támogatások államháztartáson belülről sor csökken	-1.000
3. melléklet Kiadások I.1.2. Külső személyi juttatások sor csökken	-180
3. melléklet Kiadások I.2.1. Szociális hozzájárulási adó sor csökken	-25
3. melléklet Kiadások I.3.3. Egyéb dologi kiadások sor csökken	-795
<u>NKUL-KP-1-2021/1-001392 támogatási szerződés alapján - Őszi Közösségi Napok</u>	
3. melléklet Bevételek I.1.2.Egyéb működési célú támogatások államháztartáson belülről sor csökken	-31
3. melléklet Kiadások I.1.1. Foglalkoztatottak személyi kiadásai sor nő	170
3. melléklet Kiadások I.1.2. Külső személyi juttatások sor csökken	-170
3. melléklet Kiadások I.3.3. Egyéb dologi kiadások	-31
<u>Német Nagykövetség pályázata (LEGO vásárlás)</u>	
3. melléklet Bevétel II.3. Felhalmozási célú átvett pénzeszköz	644
3. melléklet Kiadás II.1.4. Egyéb tárgyi eszközök beszerzése, létesítése	644

Bevételi előirányzat csökkenés: 398 e Ft

Kiadási előirányzat csökkenés: 398 e Ft

4. A költségvetési szerv vezetőjének a hatáskörébe tartozó, kiemelt előirányzatok közötti, valamint előirányzatokon belüli átcsoportosítások (saját hatáskör)

Előirányzat	e Ft	
	Nő	Csökken
3. melléklet Kiadások I.1.1. Foglalkoztatottak személyi kiadásai	500	
3. melléklet Kiadások I.1.2. Külső személyi juttatások		500

A Budaörs Német Nemzetiségi Önkormányzat költségvetési főösszege a fenti módosításokkal összesen 398 e Ft-tal csökken.

Kérem a Tisztelt Képviselő-testületet az előterjesztést megtárgyalni és a Budaörs Német Nemzetiségi Önkormányzat 2021. évi költségvetésének módosítását az 1. sz. melléklet szerinti tartalommal elfogadni szíveskedjen.

Mellékletek:

- 1. melléklet Budaörs Német Nemzetiségi Önkormányzat 2021. évi költségvetése
- 2. melléklet Budaörs Német Nemzetiségi Önkormányzat bevételei és kiadásai
- 3. melléklet Bleyer Jakab Helytörténeti Gyűjtemény bevételei és kiadásai

A BNNÖ a napirend részletes megtárgyalását követően a következő határozatot hozta:

56/2021.(XII.14.) sz. BNNÖ Határozat

Budaörs Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete a 2021. évi költségvetésének módosítását az előterjesztés 1. sz. mellékletben foglalt tartalommal 229.086 e Ft fő összeggel fogadja el.

Felelős: Boros György BNNÖ elnök

Határidő: 2021. december 15.

3 igen szavazattal egyhangúlag elfogadva

5 Napirendi pont

Catering szolgáltatás 2021. december 11-én

Boros György BNNÖ elnök arról tájékoztatja a megjelenteket, hogy a „Hit közösséget teremt” című 2 nyelvű kiadvány bemutatójára megrendelt 90.000,- Ft összegű catering szolgáltatás 15.930,- Ft reprezentációs adó kötelezettséget von maga után, így összesen a 105.930 Ft-ra a 2020. évi állami feladatalapú támogatás nyújt fedezetet.

A BNNÖ a napirend részletes megtárgyalását követően a következő határozatot hozta:

57/2021.(XII.14.) sz. BNNÖ Határozat

- 1) Budaörs Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a „Hit közösséget teremt” című 2 nyelvű kiadvány bemutatójára megrendelt 90.000 Ft-os catering szolgáltatást és az utána fizetendő 15.930,- Ft reprezentációs adót a 2020. évi állami feladatalapú támogatás terhére számolja el.
- 2) A döntés a Budaörs Német Nemzetiségi Önkormányzat elnökének 6/2021. (II.15.) számú határozatával elfogadott 2021. évi költségvetés 2. számú mellékletének alábbi sorait érinti:

2. sz. melléklet

e Ft

KIADÁS		
I. Működési költségvetés kiadás		
1.Személyi juttatások	2. Külső személyi juttatások	+90
2.Munkaadókat terhelő járulékok és szociális hozzájárulási adó	2. Egyéb munkaadókat terhelő járulékok és adók	+16
3.Dologi kiadások	3. Egyéb dologi kiadások	-106

- 3) A Budaörs Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete felkéri az Elnököt, hogy az előirányzatok költségvetési határozaton történő átvezetéséről a soron következő költségvetés módosításakor intézkedjen.

Felelős: Boros György BNNÖ elnök

Határidő: 2021. december 15.

3 igen szavazattal egyhangúlag elfogadva

További napirendi pontok nem lévén az ülést 14.55-kor berekesztették.

kmf.

Boros György
BNNÖ elnök

Dr. Gajdos-Frank Katalin
BNNÖ képviselő
Jegyzőkönyv hitelesítő